

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine  
**Herausgeber:** Suisse magazine  
**Band:** - (2013)  
**Heft:** 291-292

**Rubrik:** Entre nous

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



[www.suissemagazine.com](http://www.suissemagazine.com)

Numéro 291-292 – novembre-décembre 2013

#### RÉDACTION

Directeur de la publication :  
Philippe Alliaume.

Directeur artistique :  
Jérôme Liniger.

Ont collaboré à ce numéro :  
Alain-Jacques Czouz-Tornare, Juliette  
David, Jérôme Liniger, Henriette Nicolet,  
Martine Roesch.

Rédaction de Suisse Magazine,  
9, rue Sadi-Carnot, 92170 Vanves.  
Tél. : +33 (0)1 41 08 13 92.  
Fax : +33 (0)9 53 21 16 93.  
[redaction@suissemagazine.com](mailto:redaction@suissemagazine.com)

#### RÉALISATION ET IMPRESSION

Imprimerie Chirat  
744, rue de Sainte-Colombe  
42540 Saint-Just-la-Pendue



#### CRÉDIT-PHOTOS

Couv. : Ringier AG.

p. 2 : [swiss-image.ch](http://swiss-image.ch)/Andreas Gerth, A.-M. v.  
Sarosdy/Semmel Concerts GmbH, Pro Gastronomica,  
une Fondation Nestlé, Reuge, ICRC/Thomas Pizer,  
Ringier AG.

p. 35 : Creative Commons/ARCHEOTECH SA  
pp. 2, 15, 16, 21 à 23, 30, 31, 34 à 36 : DR

#### INFORMATIONS LÉGALES

Fondé en 1955. Éditeur : Franco-Suisse de  
Publications, Sàrl de presse. Gérante : Martine  
Roesch. Associés : Juliette et Philippe Alliaume.  
Siège Social : 9, rue Sadi-Carnot, 92170 Vanves.  
SIRENE : 413 199 308 RCS Nanterre.  
APE : 5814Z - TVAIC : FR16413199308.  
CPPAP N° 0417 K 81552 - ISSN N° 1274-7769.  
Dépôt légal à parution © 1997-2013 FSP Sàrl

La rédaction n'est pas responsable de la perte ou  
de la détérioration des textes ou photos qui lui  
sont adressés pour appréciation. Reproduction  
après accord formel sous réserve de mentionner la  
source et d'adresser un justificatif au journal.

ABONNEMENTS : voir ci-contre

#### ANNONCEURS

Pour communiquer dans Suisse Magazine,  
merci de nous contacter.

Tél. : +33 (0) 1 41 08 13 92  
[publicite@suissemagazine.com](mailto:publicite@suissemagazine.com)

## ENTRE NOUS

### Protection de la sphère privée.

Vous avez noté que lorsque nous publions un de vos courriers, nous ne mentionnons que l'initiale de votre nom et votre ville. Nous entendons ainsi protéger votre identité. De même lorsqu'un tiers nous la demande, nous ne donnons votre adresse qu'avec votre autorisation expresse.

Mais cela joue parfois contre nous. Une lectrice, Mme L.-F. de Mâcon, nous a écrit, souhaitant entrer en contact avec Mme F., Mâcon, dont nous avons publié le courrier des lecteurs dans le n° 287-288. Et voici que nous ne retrouvons ni la lettre ni l'adresse de Mme F. ! Alors si Mme F. nous lit et accepte d'être contactée, nous la remercions de bien vouloir nous redonner son adresse.

### Le Groupe d'études helvétiques de Paris vous invite aux réunions suivantes :

« Les régiments suisses en service en France - conditions, situation, familles », conférence de Jean-Paul Hardy, avocat, le lundi 18 novembre à 18 h 30. Assemblée générale du GEHP, le samedi 7 décembre à 10 heures, suivie d'un apéritif et d'un déjeuner salle Victoria. Ces deux manifestations auront lieu à l'hôtel Bedford, 17 rue de l'Arcade, 75008 Paris. Renseignements : tél. 01 47 36 72 84 ou [gehp.am@orange.fr](mailto:gehp.am@orange.fr)

Comme ceux qui fréquentent le site internet de *Suisse Magazine* et le blog qui, chaque jour, donne des nouvelles fraîches de Suisse, sont essentiellement des non-abonnés, nous avons pensé utile d'en faciliter l'accès à nos fidèles lecteurs. Pour ceux d'entre vous qui disposent d'un téléphone « intelligent » genre iPhone ou autre Android, il vous suffit de lancer l'application de lecture (flashcode, qrcode, etc.) et de viser le petit dessin ci-contre pour vous retrouver directement en Suisse ou du moins sur les ondes de *Suisse Magazine*. Bonne lecture.



### PHILATÉLIE

La Poste a sorti dernièrement de belles séries de timbres, sur la renaturation des ruisseaux, rivières et lacs, sur les animaux de la ferme (poussins, vaches, agneaux et cochons), mais également sur trois villes suisses : Lausanne, Berne et Winterthour. Un timbre spécial est dédié au Vreneli, la pièce d'or préférée des Suisses. La Poste rend également hommage aux hockeyeurs suisses, vice-champions du monde avec un beau timbre bien coloré. Enfin, signalons pour les petits et grands enfants deux timbres consacrés aux Schtroumpfs (*Schlümpfe* pour les Alémaniques, *I Puffi* pour les Tessinois).

**Timbres-Poste et philatélie**, Oestermundigenstrasse 91, CH-3030 Berne. Service clientèle (du lundi au vendredi de 8 h à 17 h) : 0041 848 65 55 44.

Boutique internet ouverte 24 h sur 24 : [www.poste.ch/philashop](http://www.poste.ch/philashop)

## ABONNEZ-VOUS

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_  
France : 1 an 47 €  2 ans 84 €  Abonnement de soutien 70 €   
Étranger : 1 an 51 €  2 ans 90 €  Abonnement de soutien 100 €   
 Abonnement complémentaire : pour 1 € de plus, je désire faire connaître  
Suisse Magazine et abonner un ami (indiquer ses coordonnées sur une feuille à part)

A copier ou photocopier : Règlement par chèque bancaire ou postal, libellé à l'ordre de  
SUISSE MAGAZINE, Service abonnements, 15 rue de Méry, 60420 Ménévillers, Tél. : 03 44 51 97 21  
Paiements par Visa ou prélèvement : nous contacter à [abonnements@suissemagazine.com](mailto:abonnements@suissemagazine.com)

SM291-292